

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

N.º XXIV - Número 7 867

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON LUNES 9 SEPTIEMBRE 1929

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## TEATRO PRINCIPAL

LUNES 9 SEPTIEMBRE 1929 6'50 tarde. Quinteto

Gran Revista Exposición de Sevilla

Última proyección de la magnífica cinta

### CAPRICHOS DE AMOR

por MARIA JACOBINI

Plateas y Principales 1'50. Segundo 1'00. Butacas 0'60. Entrada 0'55. Medias 0'20.

11 y media noche. Gran Baile de la Liga Marítima

Próximo sábado.—Inauguración de la temporada con la preciosa filmación de Carmen Boni  
MITIA DE MÓNACO

## Las Fiestas de Gracia

PRIMER DIA

Bombas, repique, cabalgata y concierto

Programa mínimo y formulario, reseña breve y ordinaria. Nada tienen que describir el disparo de bombas y el repique de campanas que a las tres de la tarde del sábado anuncian el comienzo del festival. Ambos ruidos, ruidos y campaneo, desparecieron al vecindario y éste se dispuso para contemplar el paso de los gigantes y cabezudos, majestuosos los primeros y espantables los otros, los que por cierto no abusaron, ni casi usaron de las sendas trallas-vegigas de que iban provistos. No debían conocer su manejo y uso.

Gigantes y cabezudos alegraron a la gente, entusiasmaron a la tropa-menada y dieron a todos la nota de la novedad. Si este festejo ha de arraigar y tomar carta de naturaleza convendría contar con figuras propias típicas, como por ejemplo una pareja menorquina o la antigua usanza. En Palma tienen una pareja al estilo antiguo.

Mas tarde salió se coleda, número que tampoco aquí necesita descripción por ser muy conocido. Muy vistoso el séquito montado, bastante nutrido, atraía las miradas y la curiosidad, las que con especial delectación convergen sobre el niño Jerónimo. Peto, un pequeñín, angelical criatura, muy bien vestido, un ginecillo hábil, firme y diestro en linda montura y vistosos arreos.

Saltaban los corceles, caracoleaban, se empujaban y corrían; se empujaba, retozaba, chillaba y reía la gente con algaras y bullicio medievales.

Por la noche concierto dado por la banda municipal y el Orfeón Mahonés en el paseo de Isabel II, en medio de la mayor animación y enorme gentío. Se aumentó algo el alumbrado ordinario.

Lawn Tennis

El sábado terminaron los encuentros entre el Mahón L. T. C. y el Mallorca L. T. C., comenzados el día anterior.

Los mahoneses se apantaron una victoria por dos los mallorquines, quedando estos últimos vencedores por haber empatado el primer día.

En el primer partido se enfrentaron Salas y Victory. Este hizo buenas jugadas; pero se vio superado por su rival. Creemos que con menos nervios hubiera podido obtener mejor resultado. Un 6-1, 6-2 fué el score, a favor del mallorquín.

A continuación salen a la pista Tutzó y Servera; el público los acoge con una ovación. Después de un ligero peloteo, empieza el set. Servera se lleva los primeros games; pero Tutzó reacciona y remonta a su con trianante llevándose el set por 6-4. El segundo set fué fácilmente ganado por Servera por 6-2. A continuación, y tras unos minutos de descanso, empieza el set de desempate. Tutzó sale con furia y se apunta los 4 primeros games, asegurándose la victoria; Servera reacciona, pero apesar de sus esfuerzos nuestro defensor gana el set por 6-3 y se apunta un meritorio triunfo sobre el campeón de Baleares.

El doble fué ganado fácilmente por los mallorquines.

Los del Mahón hicieron un esfuerzo durante el primer set, que terminó con un 0-5, muy honroso para los nuestros. Pero en el segundo la pareja forastera se apuntó la victoria por 6-0.

Terminados los partidos, el señor Sintés, concejal del Ayuntamiento de Mahón, hizo entrega a los señores Servera y Salas de dos copas, una donación de la Diputación y otra del Ayuntamiento, pronunciando unas breves palabras de felicitación para los tenistas de nuestra isla vecina. Su discurso fué ovacionado.

Asistió al encuentro selecto público, llenando todos los palcos y ofreciendo un golpe de vista que no habíamos nunca contemplado en las fiestas del M. L. T. C.

Se encargaron del arbitraje los señores Peradejordi, Pons Menéndez y Sintés. To dos ellos hicieron gala de vista e imparcialidad.

SEGUNDO DIA

Números de relleno por la mañana

Ayer, día de la fiesta mayor, se dedicó, según antigua costumbre, la mañana a los actos religiosos y benéficos, en el oratorio de Gracia y en la parroquia de Santa María; en ésta fué celebrante de la misa mayor don Antonito Tutzó, ecónomo de aquel templo y predicador don Juan Mercadal, párroco del de San Francisco.

Además de estos rezos y de esta prédica hubo cabalada con las correspondientes plruetas y jaleos promotores de bullicio y el gazar.

También por la mañana el Ayuntamiento visitó a los asilados en los establecimientos municipales de Beneficencia. Aquellos fueron obsequiados con una comida extraordinaria y con socorros en metálico.

Carreras y concierto

También ayer y previa gira excursión de los equites, los gigantes y los cabezotas al oratorio de Gracia, fueron los primeros, es decir se coleda al Cos Nou, donde se dió el número más típico y tradicional, pero también el que a través de todos los tiempos y al paso de todas las generaciones, fomentado y mejorado según día por el progreso, modernizado, será siempre de actualidad. Hemos nombrado las carreras de cebralles.

Ya conoce el público el reducido marco marítimo-terrestre dentro del cual se encuadra la competencia de caballerías y también conoce cuán animado es aquel marco de vida, de luz, de colorido.

Digamos, pues, sin embajes ni rodeos que el resultado de las carreras fué el siguiente:

Burros.—Premio, una cachara de plata y diez pesetas. Vencedor, el de la estancia del señor Terrés.

Mulos.—Una cachara de plata y veinte pesetas. Ganó uno de la misma finca.

Caballos.—El del señor Gomila ganó el primer premio, consistente en un cubierto de plata, compuesto de cachara y tenedor en artístico estuche y veinte y cinco pesetas en efectivo.

Las quince pesetas del segundo premio para caballos las ganó el de Son Nadal.

En la carrera de caixés venció el caballo propiedad de doña Carmen Bonet de Santa Creusa.

De cuatro y media a siete y media, bajo los ardores de un sol de los que llaman de justicia, la banda municipal amenizó el concurridísimo paseo de la Alameda, mientras sobre el líquido y reverberante espejo de las aguas del fondo del puerto, en las que se miraba el ardiente Febo, se efectuaban diferentes juegos marítimos, en medio del gran anfiteatro natural de la Colarsega, rebosante de concurrencia que bullía y se agltaba por los caminos de circunveiación.

Serenata y fuegos artificiales

«Es fochs, ham d'aná a veuré es fochs; no sabem si aquest añ serás bons».

Estas y otras exclamaciones similares que por doquier se oían estos días indican que el número de los fuegos artificiales es esencial en las fiestas de Mahón y que alguna vez falla, especialmente si no se encarga a la renombrada casa Espinós, de Reus.

Buenos y vistosos fueron los fuegos de artificio desperados anoche en la vasta plaza de la Explanada, totalmente ocupada por enorme gentío y por crecido número de auroras. La muchedumbre hormigüeaba también numerosísima y se apretujada en el paseo de Isabel II y caminos lindantes con éste y con la Explanada.

Cohetes de todas clases, cohetes sencillos, explosivos, silbantes, de iluminación blanca y policroma, magníficos cohetes de gran fulguración y vistosidad, cohetes de eclipses y reparaciones; combinaciones luminosas y

de movimiento rectilíneo, curvilíneo, oscilatorio y de rotación, con múltiples estallidos regocijantes e intensas fulguraciones, con unos destellos vivísimos de todos colores, desde el blanco cegador del magnesio, al azul, al rojo y al verde: reverberaciones cenilleantes con todas las tonalidades y sus cambiantes del arco iris... esto fué el castillo de fuegos artificiales disparado anoche con satisfacción del público que los celebraba bulliciosamente, castillo de muy buen gusto, máxime si se tiene en cuenta su precio en verdad económico.

De diez a doce de la noche la Banda Municipal amenizó el paseo con un concierto.

Un obsequio

Anoche a las ocho, al retirarse la cabalgata el caixé señó de la misma don Juan Florit Fernández, dió en su domicilio particular un espléndido y opíparo refrigerio en honor de la presidencia, capellana y mayordomos del cortejo montado.

El anfitrión y sus señores padres, amables y obsequiosos, hicieron los honores con exquisita cortasía que les fué muy agradecida y por la que expresamos nuestra gratitud.

El joven Florit Hernández deferente, muy bien educado y que tiene especial don de gentes, fué muy aplaudido y felicitado.

Nos complacemos en transmitirle nuestro parabién y saludarle afectuosamente.

Noticias varias

Este año han visitado Mahón con motivo de nuestra fiesta mayor infinidad de halflantes de las otras poblaciones. El número de estos visitantes ha sido mucho más crecido que el año anterior.

Por iniciativa y a costa de los respectivos vecindarios se han celebrado fiestas de calle las del Cos de Gracia y del de la Cifuentes, parte del norte, vías que han sido bien iluminadas, en las que han circulado músicas ambulantes y se han dado balles públicos al aire libre.

En los edificios domicilios de consulados, de casinos, de sociedades y en algunos otros flamaban las enseñas respectivas.

Las sesiones cinematográficas y los balles de sociedad se han visto muy animados y concurridos.

Por las calles, y en particular por las céntricas y de mayor circulación, ha sido estos días extraordinario el movimiento de transeúntes y de carruajes.

Como factor común a todas las reseñas dadas, como nota anépitica y de imperlinencia, hay que hacer constar que sin tregua, ni misericordia, madre Natura—más bien parecía madrastra—nos ha vejado y deprimido con un calor asfixiante y una humedad que calificáramos de insoporable, si no la hubiéramos sufrido. Bien es verdad que debemos añadir seguidamente que ni la temperatura alta, ni el estado higrométrico o saturación, han arretrado a nadie, ni han restado por lo tanto animación y concurrencia en ningún acto, ni en ningún momento.

Por último falta hoy en esta crónica la sección marítima con sus regatas, la que por no estar ultimada y también por falta de espacio aplazamos hasta mañana.

Programa para hoy

Tarde, a las cinco.—Partido de foot ball benéfico en el Stadium Mahonés entre los equipos Unión Sportiva y Mahón F. C. disputándose regalos en metálico, siendo de menor valor para el vencedor.

De seis a ocho.—Concierto en el Paseo de Isabel II por la Banda Municipal.

Sueña de globos de figuras proteceas.

A las diez.—Concierto en el citado Paseo por la Banda del Regimiento Mahón 65, terminando a las once y media los festejos con una iraca luminosa.

## CRÍA DEL CONEJO CHINCHILLA

Raza garantizada.  
De 3 a 5 meses, 15 pesetas.  
Adultos, 25 pesetas.  
En plena producción, 50 pesetas.  
Cada ejemplar, sea macho o hembra.  
Carretera de San Luis, Villa Luisa.

## ESTAMPA

REVISTA GRÁFICA Y LITERARIA

de la actualidad española y mundial

PRECIO: 30 CENTIMOS.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## SALON VICTORIA

LUNES DIA 9 SEPTIEMBRE. A las 10 y cuarto

EXTRAORDINARIA FUNCIÓN DE DESPEDIDA DE LOS ARTISTAS ARAGONESES MILAGROS NAVARRO, JOSE NAVARRO y RONDALLA ARAGONEÑA

que cantarán POR ÚLTIMA VEZ la grandiosa película española de gran éxito:

### Gigantes y cabezudos

FORMIDABLE FIN DE FIESTA. SOBERBIAS JOTAS CANTADAS CON RONDALLA  
El triunfo más grandioso de los típicos cantos regionales baturros!

Aprovechen la ocasión: A beneficio del público: Butaca UNA PESETA.  
Plateos 5'00. General 0'60. Sitios preferencia 0'75. Media entrada 0 40

## Crónica local y general

Accidente de automovilismo

Ayer noche, a las nueve, en la carretera de Mahón a Villa Carlos, en las curvas próximas al felato de Calefiguera, el auto del comandante don Luis J. Uhier salió despedido chocando violentamente contra un árbol. Venía en dirección contraria un auto de pasajeros guiado por uno de los chófers más veteranos, el conocido Gabriel.

Debido a una maniobra exagerada para evitar el choque de los dos coches, el que dirigía el propietario señor Uhier, sufrió la lamentable accidente del cual resultaron lesionados la señora Terrés de Uhier, y una de sus hijas, las cuales fueron recogidas y trasladadas a su domicilio por el auto de servicio público.

Lamentamos el desgraciado accidente, en las consecuencias deseamos no sean de mayor trascendencia, y que se efectúe rápidamente la curación de la señora e hija de don Luis J. Uhier.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:  
Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Uleiel.

Imaginaría. Teniente Coronel de Artillería don José Llanas

Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. 26.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos:  
Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería.

Imaginaría. 1.º Oficial de Artillería.

De viaje

En el vapor «Mahón» embarcaron ayer para Alcudia y Barcelona veintiocho pasajeros, entre ellos el Diputado Provincial directo por Menorca don Pelegrín G. Moncada, los ilustres jugadores de Lawn-Tennis de Palma señores Cervera y Salas, el oficial de esta aduana don Juan Hernández Sanz y familia y el capitán de Intendencia don Gabriel de Oliver y Corominas. También marchó el propietario del yate «El Broneho II» señor Spithal.

Desde Ciudadela embarcó ayer para Alcudia y Palma el Vice-Presidente de la Diputación Provincial señor Conde de Torresaura.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

Raigo de honradez

El sábado por la mañana, el vecino de Ferrerías don Damián Allés Pons, conductor de una camioneta de transporte de mercancías, cobró en la fábrica de harinas de los señores Pons Argulmban y C.ª la cantidad de 1.450 duros en papel moneda y los guardó en la cartera, la que puso en el bolsillo de la blusa.

A unos cuatro kilómetros de distancia se dió cuenta de que le faltaban la prenda de ropa y el dinero, volvió atrás y preguntando a los que encontraba supo que había recogido la cantidad perdida el vecino y comerciante de Mercadal don Martín Moll Gofialons que entregó mediante declaración el dinero a Damián Allés.

Raigo como el relatado es digno del mayor elogio.

Congreso municipalista

Hoy se inaugura el congreso Municipalista en Palma de Mallorca, asistiendo en representación de los Ayuntamientos de Mahón, Alayor, Mercadal, San Luis y Villacar los el cuarto teniente de alcalde de este ayuntamiento don José M.ª Taltavull, quien marchó el viernes por la noche en el vapor «Balear».

## NUESTROS MERCADOS

Escasa ha sido la afluencia de pescado, en el mercado nuevo, en el día de ayer, y más escasa todavía en el de hoy.

Trescientos treinta y seis kilogramos, se colocaron ayer sobre las mesas.

Hoy han faltado más de veinte kilogramos para alcanzar los doscientos.

En el mercado del Claustro la concurrencia de público curioso fué ayer, como día festivo, extraordinaria. Durante varias horas la circulación se realizaba con molestias y dificultades.

Lo extraordinario fué la presencia de unos músicos de la banda municipal que por iniciativa propia dedicaron los acordes de sus instrumentos a alegrar los aires de algunos puntos más concurridos de la población.

Su presencia y su música en el mercado, causó a la concurrencia, y en especial a las vendedoras, extraordinaria alegría y complacencia. Allí donde se oye demasiado el prosaico y antipático acento del regateo y la discusión de intereses, sonaron unas piezas musicales de moda, unos bailables que no tenían precio.

Las vendedoras agradecieron con alegres demostraciones el don de la música, y los músicos se fueron satisfechos de haber complacido y haber repartido alegría.

## Reflejos de «El Motín»

Interesante semanario

Recomendado a los librepensadores

Precio: VEINTE CENTIMOS

Se aceptan encargos en la

«Tipografía Mahonesa»

CALLE NUEVA

# CASINO DEL CONSEY

DIA 14: Inauguración oficial de la temporada de cine, la más formidable de cuantas habremos celebrado, teniendo contratadas las mejores películas mundiales.

## ALGUNOS TITULOS

**Pacto secreto** en la que toma parte la Escuadra Inglesa. Ninguna otra mujer por DOLORES DEL RIO. **Bajo la tormenta** gran superproducción EMELKA por los artistas de «Valencia». **El ángel de la calle** por la ideal pareja GAYNOR-FARRELL. **El amor y el diablo** el mayor alarde de lujo, por MARIA KORDA. **El yate de los 7 pecados** la primera UFA de la temporada, gran creación de CRIGITTE HELM creadora de «Metrópolis». **Rie, payaso... rie** la obra cumbre de LON CHANEY y NILS ASTER. **La ruta de Singapoore** por RAMON NOVARRIO y JOAN CRAWFORD y otras que se irán anunciando.

¡Reflexione antes de abonarse! ¡Las mejores películas!  
¡DOMINGO TARDE 0'50 BUTACA!

## Una verdadera "Enciclopedia Agropecuaria" son los catecismos del agricultor y del ganadero

Escritos por los mejores especialistas españoles, e ilustrados con dibujos en láminas en negro y en color. Publicados actualmente, 150. Precio de cada Catecismo, 50 céntimos. Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios.  
Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

# TRIANON

## Gran baile para esta noche

Una vez disparada la traca en la Explanada

### EN BREVE

Inauguración de la gran temporada de cine con las más grandiosas exclusivas. No se dejen deslumbrar sin antes haber visto nuestros anuncios con las estupendas producciones del presente año. PRONTO ABRIREMOS NUESTRO ABONO

## Noticias marítimas DE ALAYOR

### Vapores correos

Ayer, a las nueve de la mañana, salió el vapor «Mahón», para Alcudia y Barcelona, con el pasaje, la bodega y el cargo. —Procedente de los indicados puertos, de haber llegado hoy el «Monte Toro». —Después de rendir viaje a Ciudadela, procedente de Alcudia, saldrá esta tarde para Palma el vapor «Ciudadela».

### Velero

El sábado, por la noche, fondeó en este puerto frente Calallonga el motorero «Isa del Virell», procedente de Palma. Trajo 867 bidones con gasolina, gas-oil y lubricante (Camps), un automóvil marca «Renault» y 123 cajas con explosivos. De trasbordo Tarragona, 40 sacos con harina de trigo, 6 bidones con alcohol y otros efectos.

Esta mañana han sido desembarcados los explosivos cumpliendo con todos los requisitos que ordena el reglamento de Marina. Luego pasó el buque al muelle de Ca lefiguera para descargar el combustible líquido.

Los submarinos y el torpedero

Esta mañana, a las nueve, han salido para Cartagena los cuatro submarinos y el torpedero «número 6», al mando de sus respectivos comandantes. Manda la escuadrilla el capitán de corbeta don Trinidad Meire. Tomarán parte en las próximas maniobras navales.

Para despedirse de dicho jefe, ha ido esta mañana a la Base Naval, el Comandante de Marina don Luis de Garay.

### OBRA NUEVA

## Código Penal de 1928

Con las rectificaciones acordadas por R. O. de 30 de octubre y por Decreto Ley de 10 de diciembre de 1928. (Edición Calleja)

Precio: 2'50 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

### Parada de autos

Estos días vemos que algunos obreros al servicio del Ayuntamiento están realizando trabajos en la plaza de Pi y Margall, para la construcción de unas líneas de piedra fácilmente visibles y que han de servir, según nos dicen, para la alineación de autos y demás vehículos ya que se piensa destinar dicha plaza como punto de parada de los mismos.

Desde luego comprendemos hacia falta uno de esos sitios a propósito para parada ya que por no existir eran utilizadas todas las calles o plazas de la población.

### Movimiento de población

Durante el pasado mes de Agosto se registraron en nuestro pueblo diez nacimientos, dándose la nota algo extraordinaria que ocho de ellos fueron niños mientras que solamente dos niñas vinieron a engrosar las filas de ciudadanos.

De este paso pronto quedaría desvanecida la leyenda de que por cada hombre hay varias mujeres.

### Fallecimiento

Ayer y víctima de tuberculosis laríngea, que desde tiempo padecía, falleció doña Juana Borrás Meliá, de setenta años de edad, habitante en la calle Doctor Guardia número 1.

Reciba la familia nuestro pésame.

### Inscripción de un recién nacido

Anteayer fué inscrito en el registro de ciudadanos con el nombre de Bernardo un hijo de don Nicolás Enrich Pons y doña Margarita Carreras Salom, habitantes en la calle de Santa Eulalia número 9.

Por tal acontecimiento saludamos a dicho matrimonio.

M.

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 8 a las 2-00

## Crónica Nacional

### LA EXPOSICION DE BARCELONA

#### El Congreso de las Cooperativas

En la Casa de la Prensa, situada en el recinto de la Exposición, se ha inaugurado el Congreso Nacional de las Cooperativas que promete revestir gran importancia, tanto por el número y calidad de delegados que a él concurren como por los temas que se han sometido al estudio de los congresistas.

Asisten ciento setenta y cinco delegados que representan a ciento treinta y cinco entidades.

La organización cooperativista catalana, que tanta importancia reviste en relación con la organización española, se propone que las deliberaciones sean conducidas hacia soluciones prácticas que conviertan el actual Congreso en punto de partida para la expansión y perfeccionamiento del ideal cooperativista tan conveniente a los pueblos.

#### Las vanguardias fascistas

El Ayuntamiento ha obsequiado con un banquete a los jefes de las vanguardias fascistas que han venido a Barcelona, en el crucero que realizan por el Mediterráneo, para visitar nuestra Exposición Internacional.

El banquete se ha celebrado en la Rosaleda.

Después de este acto, a las cinco de la tarde, los fascistas, en número de mil cuatrocientos, formaron alrededor del monumento a Colón, en el muelle de la Paz, mientras los estudiantes de la Universidad Popular de Milán depositaban una magnífica corona de laurel, dalias y jazmines al pie del monumento del gran navegante.

La corona estaba adornada con cintas de los colores nacionales de España e Italia.

En el acto estaban representadas las autoridades civiles y militares.

Hubo vítores y músicas.

A las diez de la noche zarpó el «César Battisti», que conduce a las vanguardias fascistas con rumbo a Gibraltar.

En el muelle se hallaban, para despedirlos, las autoridades y considerable público.

La música del regimiento de Badajoz tocó el himno fascista en el momento en que el buque italiano soltaba sus amarras.

Desde a bordo contestó la banda italiana tocando la Marcha Real española.

### Noticias sueltas

El Alcalde de esta capital ha marchado a Santander.

Se ha clausurado el Congreso del Ramo de Sastrería.

Para hoy se anuncia un reparto de premios en el palacio de Proyecciones. También hoy habrá fiesta en el Pueblo Español con motivo de la inauguración del Cuarto Congreso Naturista de España.

## España al día

### La firma de don Alfonso

Dicen de Santander que el Rey ha firmado el decreto de prórroga del Arancel.

También ha firmado la vigencia del decreto de préstamos a los Agricultores.

Creación del Consejo de Energía Hidráulica.

Estructuración minera.

Inclusión de varias carreteras en el plan general.

Ha firmado, además, otros decretos de menor interés.

### Regreso del Rey

A las ocho y cuarenta y cinco de la noche tomó don Alfonso el tren para regresar a Madrid, dando por terminado el veraneo regio.

### El programa regio

Para los diez o doce días últimos del presente mes se anuncia la visita a Madrid del Presidente de la República de Portugal.

El día 8 de octubre embarcará don Alfonso para presenciar las maniobras que han de efectuarse en aquella fecha en el Mediterráneo.

Durante el mes de noviembre asistirá a varias importantes cacerías.

En diciembre visitará Portugal.

En noviembre la Reina y las Infantas marcharán a Inglaterra.

### El Infante y el Presidente

Dicen de Madrid que en el expreso han marchado a Valencia el infante don Jaime y el jefe del Gobierno.

En Valencia tomarán el buque que ha de conducirlos a las Baleares.

### A la cárcel

Ha ingresado en la cárcel modelo, en Madrid, un oficial del Juzgado de la Latina.

Se le acusa de haber aceptado una dádiva de ochocientas pesetas para conseguir la libertad provisional de un procesado.

### Un nuevo asambleista

Don Tomás Elorrieta ha sido elegido miembro de la Asamblea Nacional en representación de la Asociación pro Sociedad de las Naciones.

Informará en dicha Asamblea acerca de los problemas internacionales en relación con el proyecto de nueva Constitución.

Dice el señor Elorrieta que defenderá, ade

más, el sufragio universal por medio del Colegio Único.

Cree el referido señor que deberían acudir también a la Asamblea los ex presidentes del Consejo de Ministros.

### Una nota obligatoria

Se ha dado a la prensa una nueva nota de Gobierno, con la orden de publicación obligatoria, encaminada a demostrar la necesidad de completar el poder naval de España para que nuestra nación pueda alcanzar el puesto que merece entre los pueblos europeos.

### Un artículo de «La Voz de Menorca»

El diario republicano «El Progreso», de esta capital, reproduce también el artículo que publicó Jacinto en LA VOZ DE MENORCA con el título «El Libro. Nuestro mejor amigo.»

## DEL EXTRANJERO

### De todo y de todas partes

#### El terrorismo en Alemania

Dicen de Berlín que en la prefectura de policía de aquella capital hizo explosión una bomba idéntica a la que fué colocada en el Reichstag.

La explosión ocasionó daños materiales de consideración que alcanzaron también al edificio del Ayuntamiento y al palacio de Justicia.

De Francfort comunican que un empleado de comercio se ha declarado autor de la bomba colocada en el Reichstag.

#### Nacionalistas y comunistas

En varias poblaciones de Alemania se han trabado colisiones entre nacionalistas y comunistas.

Como consecuencia de tales choques hay numerosos heridos.

#### La salud de Clemenceau

Dicen de París que el anciano político Clemenceau va mejorando notablemente en su salud.

Ya tiene completamente despejada la cabeza y solamente siente alguna debilidad en las piernas.

#### Catástrofe aérea

Londres.—El avión postal que presta el servicio de la India se ha estrellado.

A causa del accidente hay tres muertos y dos heridos.

### Necesario para los talleres y fábricas

|   | Ptas. |
|---|-------|
| Código del Trabajo.   | 5'00  |
| Libro de visitas para la Inspección del Trabajo   | 1'25  |
| Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal.                                   | 9'50  |
| Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños | 0'60  |

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

### Folleto interesantes

|   | Cts. |
|---|------|
| «Los crímenes del carlismo»                 | 15   |
| «El tigre del Maestrazgo»                   | 25   |
| «Los misterios de la inquisición»           | 15   |
| «Manejo de flores místicas»                 | 15   |
| «Instrucciones para celebrar actos civiles» | 30   |

Se aceptan encargos en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

## Stadium Mahonés

LUNES 9 DE SEPTIEMBRE

A las cinco de la tarde

FIESTAS DE NUESTRA SRA. DE GRACIA

Gran partido benéfico de foot-ball

## Unión Sportiva Mahón F.C.

Disputándose importantes premios en metálico

Precios: Entrada general, 1'00 ptas. Socios, medias-entradas y tropa, 0'60. Señoras y niños, 0'25. Palcos 5'00. Asientos de pista 0'25.

### NUEVA OBRA EN PUBLICACION

## EL CIELO Y LA TIERRA

Novísima Geografía Universal Ilustrada

Acaban de quedar terminados los dos primeros tomos siguientes:

EL CIELO (astronomía) y EUROPA, I (geografía)

Esta Geografía constituirá el mejor ATLAS por el gran número de MAPAS que contendrá, siendo la única que publica un mapa en colores de cada nación a doble página.

El mejor elogio de los dos volúmenes que acaban de quedar publicados, lo constituye el breve resumen de las materias que contienen:

«EL CIELO», Novísima Astronomía Ilustrada, original de J. Comas Solá Director de la Sección Astronómica del Observatorio Fabra. Presidente de la Sociedad Astronómica de España y América. Este tomo impreso en papel couché consta de 600 páginas con 817 grabados, 28 láminas en colores, planisferios celestes, mapas, etc., ricamente encuadrado con tapas especiales en tela con relieves oro, lomo de piel y corte dorado. PRECIO DE ESTE TOMO, 55 PESETAS.

«EUROPA» (vol. I) Novísima Geografía Universal Ilustrada, el texto de la cual es debido a R. Beltrán y Rózpide, de la Real Academia de la Historia, Secretario General Perpetuo de la Sociedad Geográfica; Miguel Pomplio Litias, de la Real Sociedad Geográfica y Gonzalo de Reparaz (hijo). Este tomo impreso en papel couché consta de 600 páginas con 51 láminas en colores, 56 planos y mapas, 668 grabados, ricamente encuadrado con tapas especiales en tela con relieves oro, lomo de piel y corte dorado. PRECIO DE ESTE TOMO 50 PESETAS.

La obra constará de los volúmenes siguientes: EL CIELO.—EUROPA, I.—EUROPA, II.—ASIA, OCEANIA, AFRICA.—AMERICA.

Véndese en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva, donde pueden verse los dos primeros tomos.